

## CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES**

(Pièces imprimées par ordre de la Chambre des Représentants)

SESSION DE 1934-1935.

**TABLE CHRONOLOGIQUE DES MATIÈRES**

DATES	MATIÈRES	NUMÉROS
1934-1935	Liste des Membres de la Chambre et de leurs suppléants .....	1
1934-1935	Liste alphabétique des Membres de la Chambre des Représentants .....	2
1934-1935	Tableau des projets et des propositions de loi dont la Chambre est saisie : I. — Projets et propositions de loi dont les rapports sont faits..... II. — Projets et propositions de loi en Section centrale .....	
	III. — Projets et propositions de loi renvoyés à des Commissions .....	
	IV. — Projets et propositions de loi renvoyés aux Sections du mois de juillet 1934 .....	
	V. — Propositions de loi non encore prises en considération..... VI. — Divers .....	
1934-1935	Budget des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1935. — Exposé général... Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935. — Projet de loi contenant le	3
1934-1935	Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935 et des dispositions relatives : au Fonds d'amortissement institué par la loi du 7 juin 1926, à la garantie d'un emprunt de la Ligue des Familles nombreuses, au remboursement des frais de surveillance et de contrôle par les assureurs agréés des services publics d'autobus et d'autocars et à des modifications aux lois des 15 mai 1846 et 10 mai 1929 sur la comptabilité de l'État. — Projet de loi et tableaux ..	4
1934-1935	Budget de la Dette publique pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-I
1934-1935	Budget des Dotations pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-II
1934-1935	Budget de la Justice pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-III
1934-1935	Budget des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-IV
4 avril 1935	Budget de l'Intérieur pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-V
1934-1935	Budget de l'Instruction publique pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-VI
7 mars 1935	Budget de l'Agriculture pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-VII
7 mars 1935	Budget des Travaux publics pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-VIII
1934-1935	Budget des Affaires économiques pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-IX
	Budget de l'Intérieur pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-X
	Budget de l'Instruction publique pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-XI
1934-1935	Budget du Travail et de la Prévoyance sociale pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-XII
	Budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1935 (Dépenses métropolitaines). — Projet de loi et tableaux ..	4-XIII
6 mars 1935	Budget de la Défense nationale pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-XIV
6 mars 1935	Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-XV
1934-1935	Budget des Finances pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-XVI
4 avril 1935	Budget des Transports pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-XVII
4 avril 1935	Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-XVIII
1934-1935	Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1935. — Projet de loi et tableaux ..	4-XIX
9 avril 1935	Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	4-XX
3 avril 1935	Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre pour l'exercice 1935. — Projet transmis par le Sénat ..	5
6 et 12 décembre 1934	Commissions permanentes. Listes .....	

Dates	MATIÈRES	Numéros
27 novembre 1934	Projet de loi modifiant la loi du 23 juin 1930, concernant la création autour des aérodromes utilisés par une ou des escadrilles de l'armée, d'une zone de sécurité frappée de servitudes aéronautiques. — Projet transmis par le Sénat .....	
7 novembre 1934	Projet de loi prorogeant et complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Exposé des motifs et projet de loi .....	6
8 novembre 1934	Projet de loi complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Exposé des motifs et projet de loi .....	7
29 novembre 1934	Projet de loi instituant un Office central de la petite épargne. — Exposé des motifs et projet de loi .....	8
29 novembre 1934	Projet de loi complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. (Commerce du charbon.) — Rapport fait par M. Sinzot .....	9
29 novembre 1934	Projet de loi relatif aux comptes de prévision de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'exercice financier 1935-1936. — Exposé des motifs et projet de loi .....	10
30 novembre 1934	Proposition de loi relative au statut légal des syndicats, des conventions collectives et des commissions paritaires (due à l'initiative de M. Heyman). — Développements et proposition de loi .....	11
30 novembre 1934	Projet de loi prorogeant et complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Rapport fait par M. Koelman et annexe .....	12
30 novembre 1934	Projet de loi instituant un Office central de la petite épargne. — Rapport fait par M. De Winde .....	13
4 décembre 1934	Projet de loi instituant un Office central de la petite épargne. — Amendements présentés par le gouvernement .....	14
4 décembre 1934	Projet de loi prorogeant et complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Amendement présenté par le gouvernement .....	15
4 décembre 1934	Projet de loi arrêtant le compte général de la Colonie de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927. — Exposé des motifs et projet de loi .....	16
4 décembre 1934	Projet de loi arrêtant le compte général du Ruanda-Urundi de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927. — Exposé des motifs et projet de loi .....	17
5 décembre 1934	Projet de loi instituant l'octroi de grades par voie de commissionnement dans les cadres de réserve de l'armée. — Exposé des motifs et projet de loi .....	18
6 décembre 1934	Projet de loi attribuant la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du Procureur du Roi à certains sous-officiers du corps de la gendarmerie. — Exposé des motifs et projet de loi .....	19
11 décembre 1934	Projet de loi décrétant diverses mesures destinées à assurer le fonctionnement des services des recettes et des dépenses. — Exposé des motifs et projet de loi .....	20
11 décembre 1934	Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1935 et apportant certaines modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Exposé des motifs et projet de loi .....	21
12 décembre 1934	Projet de loi complétant les dispositions du Code civil sur les choses trouvées. — Projet transmis par le Sénat .....	22
12 décembre 1934	Projet de loi établissant la servitude de débroussaillage sur les terrains limitrophes des voies ferrées. — Projet transmis par le Sénat .....	23
12 décembre 1934	Projet de loi modifiant la compétence des juges de paix et celle des tribunaux de première instance, en matière d'actions en réparations des dommages causés par les travaux exécutés dans les mines. — Projet réamendé par le Sénat .....	24
13 décembre 1934	Proposition de loi portant prorogation de la loi du 5 août 1933 sur la révision temporaire et la résiliation des baux commerciaux (due à l'initiative de M. Meysmans). — Développements et proposition de loi .....	25
13 décembre 1934	Proposition de loi modifiant le régime successoral des petits héritages (due à l'initiative de M. Michaux). — Développements et proposition de loi .....	26
14 décembre 1934	Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1935 et apportant certaines modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Rapport fait par M. Marck .....	27
		28

Dates	MATIÈRES	Numéros
1934-1935	Projet de loi décrétant diverses mesures destinées à assurer le fonctionnement des services des recettes et des dépenses. — Rapport fait par M. Brusselmans .....	
18 décembre 1934	Projet de loi donnant au Roi les pouvoirs nécessaires en vue d'assurer la réorganisation et le bon fonctionnement des entreprises auxquelles s'applique la loi du 7 décembre 1934. — Exposé des motifs et projet de loi.	29
18 décembre 1934	Projet de loi contenant le Budget ordinaire du Congo belge et du vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. -- Exposés des motifs et projet de loi .....	30
18 décembre 1934	Projet de loi contenant le Budget des dépenses et des recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. — Exposé des motifs et projet de loi...	31
18 décembre 1934	Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 26 octobre 1934, ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge, pour l'exercice 1933. — Exposé des motifs et projet de loi....	32
18 décembre 1934	Projet de loi ayant pour objet de compléter la loi du 18 juin 1930, modifiée et complétée par celle du 3 mars 1933, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — Exposé des motifs et projet de loi .....	33
18 décembre 1934	Projet de loi sur l'adoption. — Exposé des motifs et projet de loi.....	34
18 décembre 1934	Projet de loi portant modification de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900 sur le régime successoral des petits héritages, modifié par l'article 2 de la loi du 23 juin 1924. — Exposé des motifs et projet de loi....	35
18 décembre 1934	Projet de loi apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Exposé des motifs et projet de loi .....	36
18 décembre 1934	Projet de loi sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure. — Rapport fait par M. Geùens.....	37
18 décembre 1934	Projet de loi portant ratification d'un certain nombre d'arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 30 juillet 1934, modificative de celle du 30 juin 1931, sur l'importation, l'exportation et le transit des marchandises. — Exposé des motifs et projet de loi.....	38
19 décembre 1934	Projet de loi apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service. — Rapport fait par M. Dhavé.	39
19 décembre 1934	Projet de loi donnant au Roi les pouvoirs nécessaires en vue d'assurer la réorganisation et le bon fonctionnement des entreprises auxquelles s'applique la loi du 7 décembre 1934. — Rapport fait par M. de Liedekerke.	40
20 décembre 1934	Proposition de loi modifiant l'article 240 du Code électoral (due à l'initiative de M. Drion). — Développement et proposition de loi .....	41
20 décembre 1934	Proposition de loi mettant à la disposition du gouvernement les crédits nécessaires pour assurer la réparation des dégâts miniers sur le territoire de la ville de Gosselies (due à l'initiative de M. Drion). — Développements et proposition de loi .....	42
1934-1935	Cour des comptes. — Modifications au règlement d'ordre. (Application de la loi du 28 juin 1932 relative à l'emploi des langues en matière administrative.) — Rapport fait par M. De Schrijver .....	43
1934-1935	Projet de loi instituant l'octroi de grades par voie de commissionnement dans les cadres de réserve de l'armée. — Rapport fait par M. Housiaux.	44
29 janvier 1935	Projet de loi relatif aux recours en cassation contre les arrêts des Cours d'appel du Congo belge en matière d'impôts personnels et d'impôts sur les revenus. — Projet transmis par le Sénat.....	45
29 janvier 1935	Projet de loi concernant l'érection d'un mémorial du règne du Roi Albert. — Exposé des motifs et projet de loi .....	46
29 janvier 1935	Projet de loi autorisant à compter pour la pension d'ancienneté, le temps passé par des militaires au service d'un gouvernement étranger, avec l'autorisation du gouvernement belge. — Exposé des motifs et projet de loi .....	47
29 janvier 1935	1 <sup>o</sup> Proposition de loi modifiant le régime successoral des petits héritages; 2 <sup>o</sup> Projet de loi portant modification de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900 sur le régime successoral des petits héritages, modifié par l'article 2 de la loi du 23 juin 1924. — Rapport fait par M. Geùens.	48
29 janvier 1935	Projet de loi apportant des modifications à l'organisation judiciaire. — Rapport fait par M. Geùens .....	49
30 janvier 1935	Projet de loi concernant l'approbation des conventions relatives au chèque, conclues à Genève le 19 mars 1931. — Rapport fait par M. Sinzot...	50
30 janvier 1935	Projet de loi modifiant la loi du 23 juin 1930, concernant la création autour des aérodromes utilisés par une ou des escadrilles de l'armée, d'une zone de sécurité frappée de servitudes aéronautiques. — Rapport fait par M. Horrent .....	51
		52

Dates	MATIÈRES	Numéros
31 janvier 1935	Projet de loi établissant la servitude de débroussaillement sur les terrains limitrophes des voies ferrées. — Rapport fait par M. Delacollette.....	53
31 janvier 1935	Projet de loi portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne. — Exposé des motifs et projet de loi .....	54
31 janvier 1935	Projet de loi complétant l'article 8 du texte coordonné de la loi sur le travail des femmes et des enfants. — Exposé des motifs et projet de loi .....	55
31 janvier 1935	Proposition de loi supprimant la réglementation officielle de la prostitution. — Rapport fait par M. Sinzot.....	56
6 février 1935	Projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935 et des dispositions relatives : au Fonds d'amortissement institué par la loi du 7 juin 1926, à la garantie d'un emprunt de la Ligue des Familles nombreuses, au remboursement des frais de surveillance et de contrôle par les assureurs agréés des services publics d'autobus et d'autocars et à des modifications aux lois des 15 mai 1846 et 10 mai 1929 sur la comptabilité de l'Etat. — Rapport fait par M. Carton de Tournai.	57
6 février 1935	Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Leclercq .....	58
6 février 1935	Projet de loi portant modification de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900 sur le régime successoral des petits héritages, modifié par l'article 2 de la loi du 23 juin 1924. — Texte adopté au premier vote.....	59
7 février 1935	Projet de loi modifiant la compétence des juges de paix et celle des tribunaux de première instance, en matière d'actions en réparations des dommages causés par les travaux exécutés dans les mines. — Rapport fait par M. Sinzot .....	60
7 février 1935	Poursuites engagées contre M. le Représentant Lahaut. — Rapport fait par M. Mundeleer .....	61
1934-1935	Commission des pétitions du mois de décembre 1934. — Feuilleton au 10 février 1935 .....	62
7 février 1935	Projet de loi modifiant l'article 16, alinéa 4, de la loi organique de l'enseignement primaire. — Texte adopté au premier vote.....	63
1934-1935	Budget de la Dette publique pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. De Winde .....	64
1934-1935	Projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935. Amendement présenté par le gouvernement .....	65
1934-1935	Revision du règlement de la Chambre. — Rapport fait par M. De Schrijver, et annexe .....	66
12 février 1935	Projet de loi modifiant, notamment en ce qui concerne le statut des chargés de cours et des professeurs, la loi du 15 juillet 1849, organique des universités de l'Etat. — Exposé des motifs et projet de loi .....	67
12 février 1935	Projet de loi remplaçant, en vue de modifier les conditions d'admission aux grades légaux, les articles 5 à 12 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891. — Exposé des motifs et projet de loi.....	68
12 février 1935	Projet de loi amendant les articles 18 et 18bis de la loi sur le Gouvernement du Congo belge. — Exposé des motifs et projet de loi .....	69
12 février 1935	Projet de loi concernant l'érection d'un mémorial du règne du Roi Albert. — Rapport fait par M. Carton de Wiart .....	70
12 février 1935	Budget des Finances pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	71
1934-1935	Projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935. — Amendement présenté par le gouvernement .....	72
19 février 1935	Budget de la Dette publique pour l'exercice 1935. — Amendement présenté par le gouvernement .....	73
19 février 1935	Budget des Affaires économiques pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	74
21 février 1935	Projet de loi relatif aux comptes de prévision de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'exercice financier 1935-1936. — Rapport fait par M. Adam .....	75
26 février 1935	Budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1935 (Dépenses métropolitaines.) — Amendement présenté par le gouvernement .....	76
27 février 1935	Projet de loi modifiant l'article 24 de la loi du 15 juillet 1849, organique de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat. — Projet transmis par le Sénat .....	77
27 février 1935	Projet de loi portant création d'une subvention au profit des veuves et orphelins du personnel subalterne de la gendarmerie. — Exposé des motifs et projet de loi .....	78
27 février 1935	Projet de loi complétant la loi du 18 août 1907 relative aux associations de communes et de particuliers pour l'établissement de distributions d'eau et la loi du 1 <sup>er</sup> mars 1922 relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique. — Exposé des motifs et projet de loi.	79

Dates	MATIÈRES	Numéros
27 février 1935	Projet de loi contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935 et des dispositions relatives : au Fonds d'amortissement institué par la loi du 7 juin 1926, à la garantie d'un emprunt de la Ligue des Familles nombreuses, au remboursement des frais de surveillance et de contrôle par les assureurs agréés des services publics d'autobus et d'autocars, aux pensions de retraite à la charge du Trésor public, à l'impôt foncier et à des modifications aux lois des 15 mai 1846 et 10 mai 1929 sur la comptabilité de l'Etat. — Texte adopté au premier vote .....	80
28 février 1935	Proposition de loi tendant à faire ajouter quelques dispositions transitoires à la loi du 14 juillet 1930 sur l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (due à l'initiative de M. Van Opdenbosch). — Développements et proposition de loi .....	81
28 février 1935	Proposition de loi portant modification aux lois sur les pensions militaires d'ancienneté. — Développements et proposition de loi (due à l'initiative de M. Mundeleer) .....	82
28 février 1935	Projet de loi portant prorogation des lois du 31 juillet et du 7 décembre 1934, attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Exposé des motifs et projet de loi.....	83
28 février 1935	Projet de loi approuvant l'Arrangement de l'Union postale universelle, signé au Caire le 20 mars 1934, concernant les colis postaux et son règlement d'exécution. — Exposé des motifs et projet de loi.....	84
28 février 1935	Projet de loi portant approbation de la Convention Sanitaire Internationale pour la navigation aérienne, signée à La Haye, le 12 avril 1933. — Exposé des motifs et projet de loi .....	85
6 mars 1935	Projet de loi portant prorogation des lois du 31 juillet et du 7 décembre 1934, attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques. — Rapport fait par M. Sinzot .....	86
7 mars 1935	Projet de loi sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure. — Amendements présentés par le gouvernement .....	87
1934-1935	Budget des Finances pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	88
12 mars 1935	Projet de loi sur l'affrètement fluvial. — Exposé des motifs et projet de loi .....	89
13 mars 1935	Proposition de loi modifiant l'article 592 du Code de procédure civile (due à l'initiative de MM. Janson et Maistriau). — Développements et proposition de loi .....	90
13 mars 1935	Proposition d'enquête parlementaire sur le trafic des armes et munitions de guerre. — Proposition de MM. J. Mathieu, H. Vandemeulebroucke, L. Collard, F. Brunfaut et G. Eckelers. — Proposition de résolution....	91
13 mars 1935	Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1935. — Exposé des motifs et projet de loi.....	92
13 mars 1935	Projet de loi approuvant les Conventions internationales pour l'unification de certaines règles relatives à la saisie conservatoire des aéronefs et aux dommages causés par les aéronefs aux tiers à la surface, signées à Rome, le 29 mai 1933. — Exposé des motifs et projet de loi.....	93
14 mars 1935	Budget des Affaires économiques pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Materne .....	94
14 mars 1935	Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Leclercq.....	95
1934-1935	Budget des Finances pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	96
29 mars 1935	Projet de loi monétaire. — Exposé des motifs et projet de loi.....	97
29 mars 1935	Projet de loi prorogeant et complétant les lois des 31 juillet, 7 décembre 1934 et 15 mars 1935 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques .....	98
29 mars 1935	1 <sup>o</sup> Projet de loi prorogeant et complétant les lois des 31 juillet, 7 décembre 1934 et 15 mars 1935 attribuant au Roi certains pouvoirs en vue du redressement économique et financier et de l'abaissement des charges publiques; 2 <sup>o</sup> Projet de loi monétaire. — Rapport fait par M. Brusselmans .....	99
29 mars 1935	Budget des Finances pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Michaux.	100
2 avril 1935	Projet de loi modifiant la loi sur les sociétés coopératives et instituant des sociétés de personnes à responsabilité limitée. — Projet amendé par le Sénat .....	101

DATES	MATIÈRES	NUMÉROS
2 avril 1935	Projet de loi ayant pour objet d'assimiler aux appointements des militaires, les rémunérations des militaires à soldes bonifiées pour ce qui concerne la cessibilité et la saisissabilité. — Exposé des motifs et projet de loi .....	
2 avril 1935	Budget de l'Instruction publique pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Blavier (E.) .....	102
4 avril 1935	Projet de loi autorisant la Société nationale des Chemins de fer belges à contracter un emprunt de 812,000,000 de francs. — Projet transmis par le Sénat .....	103
4 avril 1935	Projet de loi instituant la Société nationale pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi. — Projet transmis par le Sénat .....	104
4 avril 1935	Budget des Dotations pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Leclercq.	105
4 avril 1935	Budget du Travail et de la Prévoyance sociale pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Haustate, et Erratum .....	106
4 avril 1935	Budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1935. (Dépenses métropolitaines). — Rapport fait par M. Koelman .....	107
1934-1935	Budget de l'Instruction publique pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	108
1934-1935	Budget de l'Agriculture pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Van den Eynde .....	109
1934-1935	Budget de l'Instruction publique pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	110
1934-1935	Budget du Travail et de la Prévoyance sociale pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	111
9 avril 1935	Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Housiaux .....	112
9 avril 1935	Projet de loi portant création d'une subvention au profit des veuves et orphelins du personnel subalterne de la gendarmerie. — Rapport fait par M. Housiaux .....	113
9 avril 1935	Budget de la Défense Nationale pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. de Burlet, et annexe .....	114
9 avril 1935	Budget des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Carton de Wiart .....	115
9 avril 1935	Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Boedt .....	116
10 avril 1935	Proposition de loi portant érection de la commune de Marbehan (province de Luxembourg). — Développements et proposition de loi (due à l'initiative de M. Edm. Jacques) .....	117
10 avril 1935	Proposition d'enquête parlementaire sur les opérations qui ont conduit aux retraits d'or auxquels la Banque Nationale a dû faire face depuis octobre 1934. — Proposition de MM. Jacquemotte, Gilneur et Lahaut. — Proposition de résolution .....	118
10 avril 1935	Proposition d'enquête parlementaire sur les retraits d'or auxquels la Banque Nationale a dû faire face en 1934 et 1935 et sur les manœuvres spéculatives contre le franc. — Proposition de MM. Van Belle, Hallet, Bouchery, Huysmans, Hubin et Brunfaut .....	119
10 avril 1935	Proposition d'institution d'une Commission d'enquête sur les manœuvres qui ont causé la dévaluation du franc. — Proposition de MM. Sinzot, Michaux, Merget, Fieullien, Haustate et Van Hecke .....	120
10 avril 1935	Proposition de loi apportant des modifications à la loi du 27 juillet 1934 concernant le statut des sous-officiers (due à l'initiative de M. Marck). — Développements et proposition de loi .....	121
10 avril 1935	Proposition de loi modifiant la prescription spéciale pour les infractions aux lois de pensions générales et d'employés (due à l'initiative de M. Truffaut). — Développements et proposition de loi .....	122
11 avril 1935	Budget de la Chambre. — Comptes de l'exercice 1933 et projet de budget pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Brusselmans .....	123
11 avril 1935	Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Renier .....	124
11 avril 1935	Projet de loi autorisant la Société Nationale des Chemins de fer belges à contracter un emprunt de 812,000,000 de francs. — Rapport fait par M. Renier .....	125
12 avril 1935	Projet de loi concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. — Projet amendé par le Sénat .....	126
12 avril 1935	Proposition de loi concernant la répression du délit de grivellerie. — Rapport fait par M. Gedens .....	127
12 avril 1935	Budget des Transports pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Renier .....	128
12 avril 1935	Projet de loi instituant la Société Nationale pour l'Achèvement de la jonction Nord-Midi. — Rapport fait par M. Van Hecke .....	129
12 avril 1935	Budget de la Justice pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Sinzot .....	130

Dates	MATIÈRES	Numéros
12 avril 1935	Proposition de loi mettant à la disposition du gouvernement les crédits nécessaires pour assurer la réparation des dégâts miniers sur le territoire de la ville de Gosselies. — Rapport fait par M. Sinzot.....	132
15 avril 1935	Budget de l'Intérieur pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. de Lie-dekerke .....	133
15 avril 1935	Projet de loi déterminant les effets de la loi monétaire du 30 mars 1935 relativement à l'évaluation d'indemnités ou de dommages et intérêts. — Exposé des motifs et projet de loi .....	134
15 avril 1935	Projet de loi concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. — Rapport fait par M. Marck .....	135
15 avril 1935	Projet de loi déterminant les effets de la loi monétaire du 30 mars 1935 relativement à l'évaluation d'indemnités ou de dommages et intérêts. — Rapport fait par M. Michaux .....	136
16 avril 1935	Proposition de loi modifiant l'article 2, § 5 de la loi du 28 juin 1932 relative à l'emploi des langues en matière administrative. — Rapport fait par M. Foucart .....	137
16 avril 1935	1 <sup>o</sup> Proposition d'enquête parlementaire sur les opérations qui ont conduit aux retraits d'or auxquels la Banque Nationale a dû faire face depuis octobre 1934, n° 119; 2 <sup>o</sup> Proposition d'enquête parlementaire sur les retraits d'or auxquels la Banque Nationale a dû faire face en 1934 et 1935 et sur les manœuvres spéculatives contre le franc, n° 120; 3 <sup>o</sup> Proposition d'institution d'une Commission d'enquête sur les manœuvres qui ont causé la dévaluation du franc, n° 121. — Rapport fait par M. De Winde .....	138
16 avril 1935	Projet de loi approuvant la Convention internationale conclue à Genève le 11 octobre 1933 pour la répression de la traite des femmes majeures, et complétant l'article 380bis du Code pénal, ainsi que l'article 2 de la loi du 26 mai 1914 sur la répression de la traite des blanches. — Exposé des motifs et projet de loi .....	139
16 avril 1935	Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1933 et antérieurs, à l'exercice 1934 et à l'exercice 1935. — Exposé des motifs et projet de loi .....	140
16 avril 1935	Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Exposé des motifs et projet de loi .....	141
16 avril 1935	Projet de loi contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1925. — Exposé des motifs et projet de loi .....	142
16 avril 1935	Projet de loi déterminant les effets de la loi monétaire du 30 mars 1935 relativement à l'évaluation d'indemnités ou de dommages et intérêts. — Rapport complémentaire fait par M. Michaux .....	143
17 avril 1935	Projet de loi modifiant les limites de la ville de Gand et des communes de Mont-Saint-Amand et d'Oostacker. — Rapport fait par M. Marien.	144
1934-1935	Pétitions. — Feuilleton au 17 avril 1935.....	145
17 avril 1935	Projet de loi portant approbation de la Convention relative à la conservation de la faune et de la flore à l'état naturel, signée à Londres, le 8 novembre 1933. — Exposé des motifs et projet de loi .....	146
17 avril 1935	Commission des naturalisations. — Rapports sur des demandes de naturalisation. — A. Grande naturalisation; B. Naturalisation ordinaire. — Rapports faits par MM. David, Hoyaux, Jacques et Pierco.....	147
17 avril 1935	Grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement. — Feuilleton n° 1. — Projets de loi présentés par la Commission des Naturalisations .....	148
17 avril 1935	Grande naturalisation et naturalisation ordinaire. Feuilletons n° 2 à 20.....	148b. à 148quat.
23 avril 1935	Projet de loi contenant le Budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1934. — Amendement présenté par le gouvernement .....	149
1934-1935	Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. de Pierpont.....	150
1934-1935	Projet de loi contenant le Budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. — Amendements présentés par le gouvernement .....	151
1934-1935	Budget des Travaux publics pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. de Pierpont .....	152
21 mai 1935	Projet de loi modifiant certaines dispositions qui intéressent la fiscalité provinciale et communale. — Exposé des motifs et projet de loi.....	153
21 mai 1935	Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Exposé des motifs et projet de loi .....	154

Dates	MATIÈRES	Numéros
22 mai 1935	Projet de loi approuvant l'ordonnance du Gouverneur général du 30 décembre 1933, n° 149ter, ouvrant un crédit supplémentaire au Budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1929 et opérant des virements de crédits dans les budgets extraordinaires du Congo belge de 1929 et 1930. — Rapport fait par M. Koelman.	
22 mai 1935	Projet de loi arrêtant le compte général du Ruanda-Urundi de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927. — Rapport fait par M. Koelman	155
22 mai 1935	Projet de loi arrêtant le compte général de la Colonie de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927. — Rapport fait par M. Koelman	156
22 mai 1935	Projet de loi contenant le Budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1934. — Rapport fait par M. Koelman	157
22 mai 1935	Projet de loi contenant le Budget ordinaire du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Koelman	158
22 mai 1935	Projet de loi contenant le Budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Koelman	159
22 mai 1935	Projet de loi contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1925. — Rapport fait par M. de Wouters d'Oplinter	160
22 mai 1935	Projet de loi ayant pour objet de compléter la loi du 18 juin 1930, modifiée et complétée par celle du 3 mars 1933, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. — Rapport fait par M. Maes	161
22 mai 1935	Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Rapport fait par M. Boedt	162
23 mai 1935	Projet de loi autorisant des régularisations et des transferts et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1933 et antérieurs, à l'exercice 1934 et à l'exercice 1935. — Rapport fait par M. Leclercq	163
23 mai 1935	Proposition de loi concernant les baux à ferme. — Développements et proposition de loi (due à l'initiative de M. Van Opdenbosch)	164
23 mai 1935	Projet de loi relatif au calcul de la pension d'ancienneté des militaires rémunérés par une solde bonifiée. — Exposé des motifs et projet de loi	165
1934-1935	Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 26 octobre 1934, ordonnant des virements de crédits au Budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1933. — Rapport fait par M. Koelman	166
1934-1935	Projet de loi contenant le Budget ordinaire du Congo belge et du Vice-gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935. — Amendement présenté par le gouvernement	167
29 mai 1935	Projet de loi modifiant la loi sur les sociétés coopératives et instituant des sociétés de personnes à responsabilité limitée. — Rapport fait par M. Sinzot	168
29 mai 1935	Projet de loi modifiant certaines dispositions qui intéressent la fiscalité provinciale et communale. — Rapport fait par M. Truffaut	169
29 mai 1935	Projet de loi concernant l'introduction dans la législation nationale de la loi uniforme sur les lettres de change et billets à ordre et sa mise en vigueur. — Rapport fait par M. Koelman	170
29 mai 1935	Projet de loi modifiant les limites de Bruxelles, Wemmel et Strombeek-Bever. — Exposé des motifs et projet de loi	171
29 mai 1935	Projet de loi modifiant les limites entre la ville de Gand et la commune de Mariakerke. — Exposé des motifs et projet de loi	172
29 mai 1935	Projet de loi modifiant les limites entre les communes de Kessel, Bevel et Gestel. — Exposé des motifs et projet de loi	173
4 juin 1935	Projet de loi instituant la Société Nationale pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi. — Amendements présentés par le gouvernement	174
4 juin 1935	Projet de loi approuvant la Convention relative aux questions financières et monétaires conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, la Convention instituant, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, un régime commun en matière de réglementation des importations, des exportations et du transit conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, la Convention établissant entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg une communauté spéciale de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, et l'arrangement conclu le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue de permettre la majoration du multiplicateur servant au calcul du prélèvement prévu à l'article 13 de la Convention du 25 juillet 1921 établissant une union économique entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg. — Projet transmis par le Sénat	175
		176

Dates	MATIÈRES	Numéros
5 juin 1935	Projet de loi portant approbation de la Convention relative à la conservation de la faune et de la flore à l'état naturel, signée à Londres, le 8 novembre 1933. — Rapport fait par M. Piérard.....	177
5 juin 1935	Proposition de loi portant érection de la commune de Marbehan (province de Luxembourg). — Rapport fait par M. Troclet.....	178
6 juin 1935	Projet de loi approuvant la Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international, et le Protocole additionnel à cet acte, signés à Varsovie le 12 octobre 1929. — Rapport fait par M. Troclet .....	179
6 juin 1935	Projet de loi approuvant l'Arrangement de l'Union postale universelle, signé au Caire le 20 mars 1934, concernant les colis postaux et son règlement d'exécution. — Rapport fait par M. Troclet.....	180
6 juin 1935	Projet de loi portant approbation de la Convention sanitaire internationale pour la navigation aérienne, signée à La Haye, le 12 avril 1933. — Rapport fait par M. Troclet .....	181
1934-1935	Demandes de naturalisation. — Rapports faits par M. Marek .....	182
1934-1935	Projets de loi présentés par la Commission des naturalisations. — Grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement. — Naturalisation ordinaire .....	182bis
12 juin 1935	Projet de loi approuvant la Convention relative aux questions financières et monétaires conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, la Convention instituant, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, un régime commun en matière de réglementation des importations, des exportations et du transit, conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, la Convention établissant entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg une communauté spéciale de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools, conclue le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, et l'arrangement conclu le 23 mai 1935 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue de permettre la majoration du multiplicateur servant au calcul du prélevement prévu à l'article 13 de la Convention du 25 juillet 1921 établissant une union économique entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg. — Rapport fait par M. Fischer.....	183
12 juin 1935	Projet de loi amendant les articles 18 et 18bis de la loi sur le gouvernement du Congo belge. — Rapport fait par M. Koelman.....	184
12 juin 1935	Projet de loi relatif au tarif des douanes. — Rapport fait par M. Boedt.	185
13 juin 1935	Pétitions. — Feuilleton au 13 juin 1935.....	186
13 juin 1935	Projet de loi modifiant une disposition de l'article 65 des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Exposé des motifs et projet de loi...	187
13 juin 1935	Projet de loi relatif au calcul de la pension d'ancienneté des militaires rémunérés par une solde bonifiée. — Rapport fait par M. Nèves...	188
13 juin 1935	Proposition de loi instituant un Fonds national de garantie pour la réparation des dégâts houillers (due à l'initiative de M. Jennissen). — Développements et proposition de loi.....	189
18 juin 1935	Projet de loi ayant pour objet d'assimiler aux appointements des militaires, les rémunérations des militaires à solde bonifiée pour ce qui concerne la cessibilité et la saisissabilité. — Rapport fait par M. Horrent.	190
18 juin 1935	Proposition de loi revisant les indemnités accordées aux « amputés » de la guerre (due à l'initiative de M. Mundeleer). — Développements et proposition de loi.....	191
	Projet de loi approuvant la convention et les protocoles signés à La Haye en 1930 pour la codification du droit international en matière de nationalité.....	192
19 juin 1935	Projet de loi modifiant une disposition de l'article 65 des lois coordonnées sur les pensions militaires. — Rapport fait par M. Fieullien.....	193

(A)

**KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

---

# **PARLEMENTAIRE STUKKEN**

(Stukken gedrukt op bevel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

---

ZITTINGSSJAAR 1934-1935.

---

## **CHRONOLOGISCHE INHOUDSTAFEL**

DatuM	INHOUD	NuMmers
1934-1935	Lijst van de Kamerleden en van hunne opvolgers .....	1
1934-1935	Alphabetische lijst der leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.....	2
1934-1935	Tabel der wetsontwerpen en wetsvoorstellen bij de Kamer ingediend : I. — Wetsontwerpen en wetsvoorstellen waarover verslag is uitgebracht .. II. — Wetsontwerpen en wetsvoorstellen in de Middenafdeeling .. III. — Wetsontwerpen en wetsvoorstellen naar de Commissiën verwiesen. IV. — Wetsontwerpen en wetsvoorstellen naar de afdeelingen verzonden voor de maand Juli 1934 .. V. — Wetsvoorstellen welke nog moeten in overweging genomen worden. VI. — Verscheidene .....	3
1934-1935	Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor dienstjaar 1935. — Algemeene toelichting .....	4
1934-1935	Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935 en bepalingen betreffende : het Delgingsfonds door de wet van 7 Juni 1926 ingesteld, de waarborg van een lening van den Bond der Grootte Gezinnen, de terugbetaling der kosten van toezicht en controle door de verzeekeraars van openbare diensten van autobussen en autocars en wijzigingen aan de Rijkscomptabiliteitswetten van 15 Mei 1846 en 10 Mei 1929. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-I
1934-1935	Begroting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-II
1934-1935	Begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-III
1934-1935	Begroting van Justitie voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-IV
1934-1935	Begroting van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-V
4 April 1935	Begroting van Binnenlandsche Zaken voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-VI
1934-1935	Begroting van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-VII
7 Maart 1935	Begroting van Landbouw voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-VIII
7 Maart 1935	Begroting van Openbare Werken voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-IX
1934-1935	Begroting van Economische Zaken voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-X
1934-1935	Begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-XI
1934-1935	Begroting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1935 (uitgaven van het moederland). — Wetsontwerp en tabellen .....	4-XII
6 Maart 1935	Begroting van Landsverdediging voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XIII
6 Maart 1935	Begroting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XIV

Datum	Inhoud	Nummers
1934-1935	Begroting van Financiën voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-XV
4 April 1935	Begroting van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XVI
4 April 1935	Begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XVII
1934-1935	Begroting der Onwaarden en der Terugbetalingen voor het dienstjaar 1935. — Wetsontwerp en tabellen .....	4-XVIII
9 April 1935	Begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XIX
3 April 1935	Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor order voor het dienstjaar 1935. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	4-XX
6 en 12 December 1934	Lijst der Bestendige Commissiën .....	5
27 November 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaartdienstbaarheden onderworpen veiligheidsgordel, rondom de door een of meer eskadriels van het leger gebruikte luchtvaartterreinen. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	6
7 November 1934	Wetsontwerp tot verlenging en aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	7
8 November 1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	8
29 November 1934	Wetsontwerp tot instelling van een hoofdkantoor van het gering gespaard vermogen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	9
29 November 1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. (Steenkolenhandel). — Verslag uitgebracht door den heer Sinzot .....	10
29 November 1934	Wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegraaf en Telefoon voor het financieel dienstjaar 1935-1936. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	11
30 November 1934	Wetsvoorstel betreffende het wettelijk statuut der syndicaten, der collectieve overeenkomsten en der paritaire commissies (door den heer Heyman voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel .....	12
30 November 1934	Wetsontwerp tot verlenging en aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht .....	13
30 November 1934	Wetsontwerp tot instelling van een centraal bureau ten gunste van de kleine spaarders. — Verslag door den heer De Winde uitgebracht ...	14
4 December 1934	Wetsontwerp tot instelling van een centraal bureau ten gunste van de kleine spaarders. — Amendementen door de regeering voorgesteld..	15
4 December 1934	Wetsontwerp tot verlenging en aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Amendement door de regeering voorgesteld ..	16
4 December 1934	Wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekening van de Kolonie voor het jaar 1928 en behelzende de definitieve regeling der Begroting van het dienstjaar 1927. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	17
4 December 1934	Wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekening van Ruanda-Urundi voor het jaar 1928 en behelzende de definitieve regeling der Begroting voor het dienstjaar 1927. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	18
5 December 1934	Wetsontwerp waarbij de toekenning van graden bij aanstelling in de reservekaders van het leger wordt ingevoerd. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	19
6 December 1934	Wetsontwerp houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie hulpopficier van den Procureur des Konings, aan bepaalde onderofficieren van de Rijkswacht. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	20
11 December 1934	Wetsontwerp houdende uitvaardiging van verscheidene maatregelen bestemd om de werking van de diensten der ontvangsten en uitgaven te verzekeren. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	21

Datum	Inhoud	Nummers
11 December 1934	Wetsontwerp waarbij het legercontingent voor 1935 wordt vastgesteld en zekere wijzigingen aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen worden aangebracht. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	
12 December 1934	Wetsontwerp houdende aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de gevonden voorwerpen. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	22
12 December 1934	Wetsontwerp tot invoering van de erfdiestbaarheid van opruiming van struikgewas op de langs de spoorwegen gelegen gronden. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	23
12 December 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. — Ontwerp door den Senaat opnieuw gewijzigd .....	24
13 December 1934	Wetsvoorstel tot verlenging van de wet van 5 Augustus 1933 op de tijdelijke herziening en de verbreking van de handelshuurovereenkomsten (door den heer Meysmans voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel ..	25
13 December 1934	Wetsvoorstel tot wijzigingen van de erfregeling der kleine nalatenschappen (door den heer Michaux voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel ..	26
14 December 1934	Wetsontwerp waarbij het legercontingent voor 1935 wordt vastgesteld en zekere wijzigingen aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen worden aangebracht. — Verslag door den heer Marck uitgebracht .....	27
1934-1935	Wetsontwerp houdende uitvaardiging van verscheidene maatregelen bestemd om de werking van de diensten der ontvangsten en uitgaven te verzekeren. — Verslag door den heer Brusselmans uitgebracht.....	28
18 December 1934	Wetsontwerp waarbij aan den Koning de noodige machten worden verleend tot het mogelijk maken van de reorganisatie en de behoorlijke werking van de ondernemingen waarop de wet van 7 December 1934 van toepassing is. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	29
18 December 1934	Wetsontwerp houdende de begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Memories van toelichting en wetsontwerp.....	30
18 December 1934	Wetsontwerp houdende de Begroting der buitengewone uitgaven en ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	31
18 December 1934	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het op den 26 October 1934 gedagteekend koninklijk besluit waarbij kredietoverschrifvingen worden bevolen op de Begroting der gewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1933. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	32
18 December 1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de wet dd. 18 Juni 1930, gewijzigd en aangevuld bij die van 3 Maart 1933 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood der bedienden — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	33
18 December 1934	Wetsontwerp op de aanneming van een kind. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	34
18 December 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1 der wet van 16 Mei 1900 op de erfregeling voor de kleine nalatenschappen, gewijzigd bij artikel 2 der wet van 23 Juni 1924. — Memorie van toelichting en wetsontwerp ...	35
18 December 1934	Wetsontwerp waarbij wijzigingen worden aangebracht aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	36
18 December 1934	Wetsontwerp op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen. — Verslag door den heer Geijens uitgebracht .....	37
18 December 1934	Wetsontwerp houdende ratificatie van een aantal koninklijke besluiten getroffen in uitvoering van de wet d.d. 30 Juli 1934, waarbij werd gewijzigd de wet dd. 30 Juni 1931, op den invoer, uitvoer en doorvoer der koopwaren. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	38
19 December 1934	Wetsontwerp waarbij wijzigingen worden gebracht aan de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen. — Verslag door den heer Dhavé uitgebracht. ....	39
19 December 1934	Wetsontwerp waarbij aan den Koning de noodige machten worden verleend tot het mogelijk maken van de reorganisatie en de behoorlijke werking van de ondernemingen waarop de wet van 7 December 1934 van toepassing is. — Verslag door den heer de Liedekerke uitgebracht.....	40
20 December 1934	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 240 van het Kieswetboek (door den heer Drion voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel.....	41
		42

Datum	Inhoud	Nummers
20 December 1934	Wetsvoorstel waarbij ter beschikking van de regeering de noodige kredieten worden gesteld om de mijnschaade te kunnen herstellen op het grondgebied der stad Gosselies (door den heer Drion voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel.....	
1934-1935	Rekenhof. — Wijzigingen aan het Reglement van orde. (Toepassing der wet van 28 Juni 1932 op het gebruik der talen in bestuurszaken.) — Verslag door den heer De Schrijver uitgebracht.....	43
1934-1935	Wetsontwerp waarbij de toekenning van graden bij aanstelling in de reservekaders van het leger wordt ingevoerd. — Verslag door den heer Housiaux uitgebracht.....	44
29 Januari 1935	Wetsontwerp betreffende het verhaal in verbreking tegen de arresten van de Hoven van beroep van Belgisch-Congo ter zake van personele belastingen en belastingen op het inkomen. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	45
29 Januari 1935	Wetsontwerp omtrent de oprichting van een gedenkteeken der regeering van Koning Albert. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	46
29 Januari 1935	Wetsontwerp waarbij het toegelaten wordt den tijd, door militairen, met toestemming van de Belgische regeering, in dienst van een vreemde regeering doorgebracht, in rekening te brengen voor het pensioen wegens diensttijd. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	47
29 Januari 1935	1 <sup>o</sup> Wetsvoorstel tot wijzigingen van de erfregeling der kleine nalatenschappen; 2 <sup>o</sup> Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1 der wet van 16 Mei 1900 op de erfregeling voor de kleine nalatenschappen, gewijzigd bij artikel 2 der wet van 23 Juni 1924. — Verslag door den heer Gelets uitgebracht .....	48
29 Januari 1935	Wetsontwerp tot wijziging van de rechterlijke inrichting. — Verslag door den heer Gelets uitgebracht .....	49
30 Januari 1935	Wetsontwerp aanstaande de goedkeuring der drie verdragen betreffende de chèques, omtrekend te Genève op 19 Maart 1931. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht .....	50
30 Januari 1935	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaartdienstbaarheden onderworpen veiligheidsgordel, rondom de door een of meer eskadrils van het leger gebruikte luchtvaarterreinen. — Verslag door den heer Horrent uitgebracht .....	51
31 Januari 1935	Wetsontwerp tot invoering van de erfdienstbaarheid van opruiming van struikgewas op de langs de spoorwegen gelegen gronden. — Verslag door den heer Delacollette uitgebracht .....	52
31 Januari 1935	Wetsontwerp houdende herziening van de wet van 16 November 1919, betreffende de regeling der Luchtvaart. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	53
31 Januari 1935	Wetsontwerp tot aanzuiling van artikel 8 van den samengeordenden tekst van de wet betreffende den arbeid der vrouwen en kinderen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	54
31 Januari 1935	Wetsvoorstel strekkende tot de afschaffing van de officiële reglementering der prostitutie. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht .....	55
6 Februari 1935	Wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935 en bepalingen betreffende : het Delgingsfonds door de wet van 7 Juni 1926 ingesteld, den waarborg van een lening van den Bond der Grote Gezinnen, de terugbetaling der kosten van toezicht en controle door de verzekeraars van openbare diensten van autobussen en autocars en wijzigingen aan de Rijkscomptabiliteitswetten van 15 Mei 1846 en 10 Mei 1929. — Verslag door den heer Carton de Tournai uitgebracht .....	56
6 Februari 1935	Begroting der Onwaarden en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Leclercq uitgebracht .....	57
6 Februari 1935	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1 der wet van 16 Mei 1900 op de erfregeling voor de kleine nalatenschappen, gewijzigd bij artikel 2 der wet van 23 Juni 1924. — Tekst in eerste lezing aangenomen .....	58
7 Februari 1935	Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht .....	59
7 Februari 1935	Vervolgingen ingesteld tegen den Heer volksvertegenwoordiger Lahaut. — Verslag door den heer Mundeleer uitgebracht .....	60
1934-1935	Commissie voor de verzoekschriften der maand December 1934. — Lijst op 10 Februari 1935 .....	61
7 Februari 1935	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 16, alinea 4, van de wet tot regeling van het lager onderwijs. — Tekst in eerste lezing aangenomen .....	62
		63

DATUM	INHOUD	NUMMERS
1934-1935	Begroting van de Openbare Schuld voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer De Winde uitgebracht.....	64
1934-1935	Wetsontwerp inhoudende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935. — Amendement ingediend door de regeering.....	65
1934-1935	Herziening van het reglement van de Kamer. — Verslag door den heer De Schrijver uitgebracht.....	66
12 Februari 1935	Wetsontwerp waarbij, o.m. wat betreft het statuut der docenten en der hoogleeraars, de wet van 15 Juli 1849, tot inrichting der Rijksuniversiteiten, wordt gewijzigd. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	67
12 Februari 1935	Wetsontwerp tot vervanging van de artikelen 5 tot 12 der wet van 10 April 1890-3 Juli 1891, met het oog op de wijziging der toelatingsvoorraarden tot de wettelijke graden. — Memorie van toelichting en wetsontwerp....	68
12 Februari 1935	Wetsontwerp tot wijziging van artikelen 18 en 18bis van de wet op het Gouvernement van Belgisch-Congo. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	69
12 Februari 1935	Wetsontwerp omtrent de oprichting van een gedenkteken der regeering van Koning Albert. — Verslag door den heer Carton de Wiart uitgebracht .....	70
12 Februari 1935	Begroting van Financiën voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de Regeering ingediend.....	71
1934-1935	Wetsontwerp inhoudende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935. — Amendement door de regeering voorgesteld.....	72
19 Februari 1935	Begroting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1935. — Amendement door de regeering voorgesteld .....	73
19 Februari 1935	Begroting van Economische Zaken voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regeering voorgesteld .....	74
21 Februari 1935	Wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegraaf en Telefoon voor het financieel dienstjaar 1935-1936. — Verslag door den heer Adam uitgebracht.....	75
26 Februari 1935	Begroting van Koloniën voor het dienstjaar 1935. — Amendement door de regeering voorgesteld .....	76
27 Februari 1935	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 24 der wet van 15 Juli 1849, tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hoger onderwijs. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	77
27 Februari 1935	Wetsontwerp tot verlening eener toelage ten bate van de weduwen en wezen van 't lager Rijkswachtpersoneel. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	78
27 Februari 1935	Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 18 Augustus 1907 betreffende verenigingen van gemeenten en particulieren tot het inrichten van waterleidingen en van de wet van 1 Maart 1922 op de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	79
27 Februari 1935	Wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935 en bepalingen betreffende : het Delgingsfonds door de wet van 7 Juni 1926 ingesteld, den waarborg van een lening van den Bond der Groote Gezinnen, de terugbetaling der kosten van toezicht en controle door de verzekeraars van openbare diensten van autobussen en autocars, de rustpensioenen ten laste van de Thesaurie, de grondbelasting en wijzigingen aan de Rijkscomptabiliteitswetten van 15 Mei 1846 en 10 Mei 1929. — Tekst in eerste lezing aangenomen.....	80
28 Februari 1935	Wetsvoorstel tot bijvoeging van enkele overgangsbepalingen bij de wet van 14 Juli 1930 op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegegaidigen dood (door den heer Van Opdenbosch voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel.....	81
28 Februari 1935	Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten op de militaire ancienniteitspensioenen (door den heer Mundeleer voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel.....	82
28 Februari 1935	Wetsontwerp houdende verlenging van de wetten van 31 Juli en van 7 December 1934, waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	83
28 Februari 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de te Kairo op 20 Maart 1934 ondertekende Overeenkomst van de Wereldpostvereeniging betreffende de postcolli 'en van haar Reglement van uitvoering. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	84
28 Februari 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Internationaal Sanitair Verdrag voor de Luchtvaart, geteekend te 's Gravenhage, den 12 April 1933. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	

Datum	Inhoud	Nummers
6 Maart 1935	Wetsontwerp houdende verlenging van de wetten van 31 Juli en van 7 December 1934, waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht .....	
7 Maart 1935	Wetsontwerp op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen. — Amendementen door de regering voorgesteld .....	86
1934-1935	Begroting van Financiën voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regering voorgesteld.....	87
12 Maart 1935	Wetsontwerp op de rivierbevrachting. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	88
13 Maart 1935	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 592 van het Wetboek van Burgerlijke rechtsvordering (door de heeren Janson en Maistriaux voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel .....	89
13 Maart 1935	Voorstel tot instelling van een Commissie van onderzoek over den handel met oorlogswapenen en ammunitie. — Voorstel van de heeren J. Mathieu, H. Vandemeulebroucke, L. Collard, F. Brunfaut en G. Eekeleers : Ontwerp van resolutie.....	90
13 Maart 1935	Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de begrotingen voor het dienstjaar 1935. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	91
13 Maart 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring der Internationale Verdragen tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake conservatoir beslag op luchtaartuigen en inzake schade door luchtaartuigen aan derden op het aardoppervlak veroorzaakt, geteekend te Rome, den 29 Mei 1933. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	92
14 Maart 1935	Begroting van Economische Zaken voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Materne uitgebracht.....	93
14 Maart 1935	Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de begrotingen voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Leclercq uitgebracht .....	94
1934-1935	Begroting van Financiën voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regering voorgesteld .....	95
29 Maart 1935	Ontwerp van muntwet. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	96
29 Maart 1935	Wetsontwerp tot verlenging en aanvulling van de wetten van 31 Juli, 7 December 1934 en 15 Maart 1935 waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten .....	97
29 Maart 1935	1º Wetsontwerp tot verlenging en aanvulling van de wetten van 31 Juli, 7 December 1934 en 15 Maart 1935, waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten; 2º Ontwerp van muntwet. — Verslag door den heer Brusselmans uitgebracht.....	98
29 Maart 1935	Begroting van Financiën voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Michaux uitgebracht.....	99
2 April 1935	Wetsontwerp tot wijziging van de wet op de coöperatieve vennootschappen en tot oprichting van personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid. — Ontwerp door den Senaat gewijzigd.....	100
2 April 1935	Wetsontwerp waarbij, — inzake aantastbaarheid en afstaanbaarheid — de bezoldiging der militairen met verbeterde soldij gelijkgesteld wordt met de wedden der militairen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	101
2 April 1935	Begroting van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Blavier (E.) uitgebracht .....	102
4 April 1935	Wetsontwerp houdende machtiging van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen tot het aangaan van een leening van 812,000,000 frank. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt.....	103
4 April 1935	Wetsontwerp tot instelling voor de Nationale Maatschappij voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt .....	104
4 April 1935	Begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Leclercq uitgebracht.....	105
4 April 1935	Begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Haistrate uitgebracht, en Erratum .....	106
4 April 1935	Begroting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1935. (Uitgaven van het Moederland.) — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	107
1934-1935	Begroting van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1935 — Amendementen door de regering ingediend.....	108
		109

DATUM	INHOUD	NUMMERS
1934-1935	Begroting van Landbouw voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Van den Eynde uitgebracht .....	110
1934-1935	Begroting van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regeering voorgesteld .....	111
1934-1935	Begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regeering voorgesteld .....	112
9 April 1935	Begroting der Rijkswacht voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Housiaux uitgebracht .....	113
9 April 1935	Wetsontwerp tot verleening eener toelage ten bate van de weduwen en weezzen van 't lager Rijkswachtpersoneel. — Verslag door den heer Housiaux uitgebracht .....	114
9 April 1935	Begroting van Landsverdediging voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer de Burlet uitgebracht .....	115
9 April 1935	Begroting van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Carton de Wiart uitgebracht .....	116
9 April 1935	Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Boedt uitgebracht .....	117
10 April 1935	Wetsvoorstel houdende oprichting van de gemeente Marbehan (provincie Luxemburg) (door den heer Edm. Jacques voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel .....	118
10 April 1935	Voorstel van Parlementair onderzoek over de handelingen welke geleid hebben tot de opvragingen van goud, waaraan de Nationale Bank, sedert October 1934, heeft moeten het hoofd bieden. (Voorstel van de heeren Jacquemotte, Glineur en Lahaut.) — Voorstel van besluit .....	119
10 April 1935	Voorstel van parlementair onderzoek over de opvragingen van goud waaraan de Nationale Bank, in 1934 en 1935, heeft moeten het hoofd bieden en over de speculatieve kuiperijen tegen den frank. — Voorstel van de heeren Van Belle, Hallet, Bouchery, Huysmans, Hubin en Brunfaut .	120
10 April 1935	Voorstel tot instelling van een Commissie van onderzoek over de kuiperijen die de ontwaarding van den frank veroorzaakt hebben. — Voorstel van de heeren Sinzot, Michaux, Merget, Fieulien, Haustrate en Van Hecke. — Toelichting en voorstel .....	121
10 April 1935	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 Juli 1934 betreffende het statuut der onderofficieren (door den heer Marck voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel .....	122
10 April 1935	Wetsvoorstel tot wijziging van het bijzonder voorschrift ter zake van de inbreuken op de wetten betreffende de algemeene en bediendenpensioenen (door den heer Truffaut voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel .....	123
11 April 1935	Begroting van de Kamer. — Rekeningen voor het dienstjaar 1933 en Ontwerp van Begroting voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Brusselmans uitgebracht .....	124
11 April 1935	Begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Renier uitgebracht .....	125
11 April 1935	Wetsontwerp houdende machtiging voor de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen tot het aangaan van een lening van 812,000,000 frank. — Verslag door den heer Renier uitgebracht .....	126
12 April 1935	Wetsontwerp op het gebruik der talen in gerechtszaken. — Ontwerp door den Senaat gewijzigd .....	127
12 April 1935	Wetsvoorstel betreffende de beteugeling van het delict van afzetterij. — Verslag door den heer Geüens uitgebracht .....	128
12 April 1935	Begroting van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Renier uitgebracht .....	129
12 April 1935	Wetsontwerp tot instelling van de Nationale Maatschappij voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding. — Verslag door den heer Van Hecke uitgebracht .....	130
12 April 1935	Begroting van Justitie voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht .....	131
12 April 1935	Wetsvoorstel waarbij ter beschikking van de Regeering de noodige kredieten worden gesteld om de mijnschade te kunnen herstellen op het grondgebied der stad Gosselies. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht.	132
15 April 1935	Begroting van Binnenlandsche Zaken voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer de Liedekerke uitgebracht .....	133
15 April 1935	Wetsontwerp tot vaststelling van de gevolgen der muntwet van 30 Maart 1935 betreffende de schatting van vergoedingen of van schadeloosstelling. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	134
15 April 1935	Wetsontwerp op het gebruik der talen in gerechtszaken. — Verslag door den heer Marck uitgebracht .....	135

Datum	Inhoud	Nummers
15 April 1935	Wetsontwerp tot vaststelling van de gevolgen der muntwet van 30 Maart 1935 betreffende de schatting van vergoedingen of van schadeloosstelling. — Verslag door den heer Michaux uitgebracht.....	136
16 April 1935	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 2, § 5 van de wet van 28 Juni 1932 betreffende het gebruik der talen in bestuurszaken. — Verslag door den heer Foucart uitgebracht .....	137
16 April 1935	1 <sup>e</sup> Voorstel van parlementair onderzoek over de handelingen welke geleid hebben tot de opvragingen van goud, waaraan de Nationale Bank, sedert October 1934, heeft moeten het hoofd bieden; 2 <sup>e</sup> Voorstel van parlementair onderzoek over de opvragingen van goud waaraan de Nationale Bank, in 1934 en 1935, heeft moeten het hoofd bieden en over de speculatieve kuiperijen tegen den frank; 3 <sup>e</sup> Voorstel tot instelling van een Commissie van onderzoek over de kuiperijen die de ontwaarding van den frank veroorzaakt hebben. — Verslag door den heer De Winde uitgebracht .....	138
16 April 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Internationale Overeenkomst, gesloten te Geneve op 11 October 1933, ter bestrijding van den handel in meerderjarige vrouwen, en tot aanvulling van artikel 380bis van het Strafwetboek, alsmede van artikel 2 der wet van 26 Mei 1914 tot bestrijding van den handel in vrouwen en meisjes. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	139
16 April 1935	Wetsontwerp tot toelating van regularisatiën en van overdrachten en tot toekeoming van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1933 en vorige dienstjaren, dienstjaar 1934 en dienstjaar 1935. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	140
16 April 1935	Wetsontwerp betreffende het toltaarief. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	141
16 April 1935	Wetsontwerp houdende eindregeling der begroting van dienstjaar 1925. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.....	142
16 April 1935	Wetsontwerp tot vaststelling van de gevolgen der muntwet van 30 Maart 1935 betreffende de schatting van vergoedingen of van schadeloosstelling. — Aanvullend verslag door den heer Michaux uitgebracht.....	143
17 April 1935	Wetsontwerp tot wijziging der grenzen tusschen de stad Gent en de gemeenten Sint-Amandsberg en Oostakker. — Verslag door den heer Marien uitgebracht .....	144
1934-1935	Verzoekschriften. — Lijst op 17 April 1935.....	145
17 April 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende het behoud der fauna en der flora in hun natuurlijken staat, ondertekend te Londen, den 8 November 1933. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	146
17 April 1935	Naturalisaties. — Verslagen over de naturalisatie-aanvragen. — A. Staatsburgerschap. — B. Gewoon burgerschap. — Verslagen uitgebracht door de heren David, Hoyaux, Samyn, Marck, Jacques en Pierco .....	147
17 April 1935	Staatsburgerschap met vrijstelling van het registratierecht. — Lijst n° 1. — Wetsontwerpen door de Commissie voor de Naturalisatiën voorgesteld.	148
17 April 1935	Staatsburgerschap en gewoon burgerschap : Lijsten nrs 2 tot 20 .....	148bis
23 April 1935	Wetsontwerp inhoudende de Begroting der Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1934. — Amendement door de regeering voorgesteld .....	149
1934-1935	Begroting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer de Pierpont uitgebracht.....	150
1934-1935	Wetsontwerp houdende de Begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Amendementen door de regeering voorgesteld.....	151
1934-1935	Begroting van Openbare Werken voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer de Pierpont uitgebracht.....	152
21 Mei 1935	Wetsontwerp houdende wijziging van sommige bepalingen in verband met het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	153
21 Mei 1935	Wetsontwerp betreffende het toltaarief. — Memorie van toelichting en wetsontwerp .....	154
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de verordening van den Gouverneur-generaal dd. 30 December 1933, n° 149ter, waarbij een aanvullend krediet op de begroting der buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929 wordt verleend en waarbij overschrijvingen worden toegestaan van kredieten op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor 1929 en 1930. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht.....	155

Datum	Inhoud	Nummers
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekening van Ruanda-Urundi voor het jaar 1928 en behelzende de definitieve regeling der Begrooting voor het dienstjaar 1927. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht.	156
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekening van de Kolonie voor het jaar 1928 en behelzende de eindregeling der Begrooting voor het dieustjaar 1927. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	157
22 Mei 1935	Wetsontwerp inhoudende de Begrooting der buitengewone uitgaven en ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1934. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	158
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende de Gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	159
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende de Begrooting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	160
22 Mei 1935	Wetsontwerp houdende eindregeling der Begrooting van dienstjaar 1935. — Verslag door den heer de Wouters d'Oplinter uitgebracht ..	161
22 Mei 1935	Wetsontwerp tot aanvulling van de wet dd. 18 Juni 1930, gewijzigd en aangevuld bij die van 3 Maart 1933 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood der bedienden. — Verslag door den heer Maes uitgebracht ..	162
22 Mei 1935	Wetsontwerp betreffende het toltaarief. — Verslag door den heer Boedt uitgebracht ..	163
23 Mei 1935	Wetsontwerp tot toelating van regularisatien en van overdrachten en tot toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1933 en vorige dienstjaren, dienstjaar 1934 en dienstjaar 1935. — Verslag door den heer Declercq uitgebracht ..	164
23 Mei 1935	Wetsvoorstel over de pachtprijzen (door den heer Van Opdenbosch voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel ..	165
23 Mei 1935	Wetsontwerp betreffende de berekening van het pensioen wegens diensttijd der militairen met verbeterde soldij. — Memorie van toelichting en wetsontwerp ..	166
1934-1935	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het op den 26 October 1934 gedagteekend koninklijk besluit waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de Begrooting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1933. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht ..	167
1934-1935	Wetsontwerp houdende de gewone begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935. — Amendement door de regeering voorgesteld ..	168
29 Mei 1935	Wetsontwerp tot wijziging van de wet op de coöperatieve vennootschappen en tot oprichting van personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid. — Verslag door den heer Sinzot uitgebracht ..	169
29 Mei 1935	Wetsontwerp houdende wijziging van sommige bepalingen in verband met het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen. — Verslag door den heer Truffaut uitgebracht ..	170
29 Mei 1935	Wetsontwerp betreffende de invoering in de Nationale Wetgeving van de eenvormige wet op de wisselbrieven en orderbriefjes en betreffende hare inwerkingtreding. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht.	171
29 Mei 1935	Wetsontwerp tot wijziging der grenzen tusschen Brussel, Wemmel en Strombeek-Bever. — Memorie van toelichting en wetsontwerp ..	172
29 Mei 1935	Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tusschen de stad Gent en de gemeente Mariakerke. — Memorie van toelichting en wetsontwerp ..	173
29 Mei 1935	Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tusschen de gemeenten Kessel, Bevel en Gestel. — Memorie van toelichting en wetsontwerp ..	174
4 Juni 1935	Wetsontwerp tot instelling van de Nationale Maatschappij voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding. — Amendementen door de regeering voorgesteld ..	175
4 Juni 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende de financiële en monetaire kwesties, gesloten den 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, van de Overeenkomst tot instelling, tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, van een gemeenschappelijk regime ter zake van reglementering van den in-, uit- en doorvoer, gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, van de Overeenkomst tot instelling tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg van een bijzondere gemeenschap van ontvangsten wat betreft de op alcohol geheven accijnstrechten, gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, alsmede van de schikking gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg ten einde de verhoging mogelijk	

Datum	Inhoud	Nummers
5 Juni 1935	te maken van den vermenigvuldiger dienend tot het berekenen van de afneming voorzien in artikel 13 der Overeenkomst van 25 Juli 1921, waarbij eenne economische unie tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg opgericht wordt. — Ontwerp door den Senaat overgemaakt. Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende het behoud der fauna en der flora in hun natuurlijken staat, ondertekend te Londen, den 8 November 1933. — Verslag door den heer Piérard uitgebracht . . . . .	176
5 Juni 1935	Wetsvoorstel houdende oprichting van de gemeente Marbehan (provincie Luxemburg). — Verslag door den heer Troclet uitgebracht . . . . .	177
6 Juni 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid in eenige bepalingen ter zake van het internationale luchtvervoer, alsmede van het daarbij behoorend Additioneel Protocol, geteekend te Warschau op 12 October 1929. — Verslag door den heer Troclet uitgebracht . . . . .	178
6 Juni 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de te Kairo op 20 Maart 1934 ondertekende Overeenkomst van de Wereldpostvereeniging betreffende de postcolli en van haar Reglement van uitvoering. — Verslag door den heer Troclet uitgebracht . . . . .	179
6 Juni 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Internationaal Sanitair Verdrag voor de Luchtvaart, geteekend te 's Gravenhage, op 12 April 1933. — Verslag door den heer Troclet uitgebracht . . . . .	180
1934-1935	Naturalisaties. — Verslagen over de naturalisatie-aanvragen. — A. Staatsburgerschap met vrijstelling van het registratierecht. — Verslagen door den heer Marek uitgebracht . . . . .	181
1934-1935	Staatsburgerschap met vrijstelling van het registratierecht. — Gewoon burgerschap. — Wetsontwerpen door de Commissie voor de Naturalisatien voorgesteld. . . . .	182
12 Juni 1935	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende de financiele en monetaire kwesties, gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, van de Overeenkomst tot instelling, tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, van een gemeenschappelijk regime ter zake van reglementering van den in-, uit- en doorvoer, gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en Groothertogdom Luxemburg, van de Overeenkomst tot instelling tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg van een bijzondere gemeenschap van ontvangsten wat betreft de op alcohol geheven accijnsrechten, gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg, alsmede van de schikking gesloten op 23 Mei 1935 tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg ten einde de verhoging mogelijk te maken van den vermenigvuldiger dienend tot het berekenen van de afneming voorzien in artikel 13 der Overeenkomst van 25 Juli 1921, waarbij eenne economische unie tusschen België en het Groothertogdom Luxemburg opgericht wordt. — Verslag door den heer Fischer uitgebracht . . . . .	182bis
12 Juni 1935	Wetsontwerp tot wijziging van artikelen 18 en 18bis van de wet op het gouvernement van Belgisch-Congo. — Verslag door den heer Koelman uitgebracht . . . . .	183
12 Juni 1935	Wetsontwerp betreffende het tolltarief. — Verslag door den heer Boedt uitgebracht . . . . .	184
13 Juni 1935	Verzoekschriften. — Lijst op 13 Juni 1935 . . . . .	185
13 Juni 1935	Wetsontwerp tot wijziging van eenne bepaling van artikel 65 der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp . . . . .	186
13 Juni 1935	Wetsontwerp betreffende de berekening van het pensioen wegens diensttijd der militairen met verbeterde soldij. — Verslag door den heer Neves uitgebracht . . . . .	187
13 Juni 1935	Wetsvoorstel tot instelling van een Nationaal Waarborgfonds voor het herstel der schade door kolenmijnen veroorzaakt (door den heer Jennissen voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel . . . . .	188
18 Juni 1935	Wetsontwerp waarbij — ter zake van aantastbaarheid en afstaanbaarheid — de bezoldiging der militairen met verbeterde soldij gelijkgesteld wordt met de wedden der militairen. — Verslag door den heer Horrent uitgebracht . . . . .	189
18 Juni 1935	Wetsvoorstel tot herziening van de aan de « oorlogsgeaimputcerden » verleende vergoedingen (door den heer Mundeleer voorgesteld). — Toelichting en wetsvoorstel . . . . .	190
19 Juni 1935	Wetsontwerp tot wijziging van eenne bepaling van artikel 65 der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen. — Verslag door den heer Fieullien uitgebracht . . . . .	191
		193